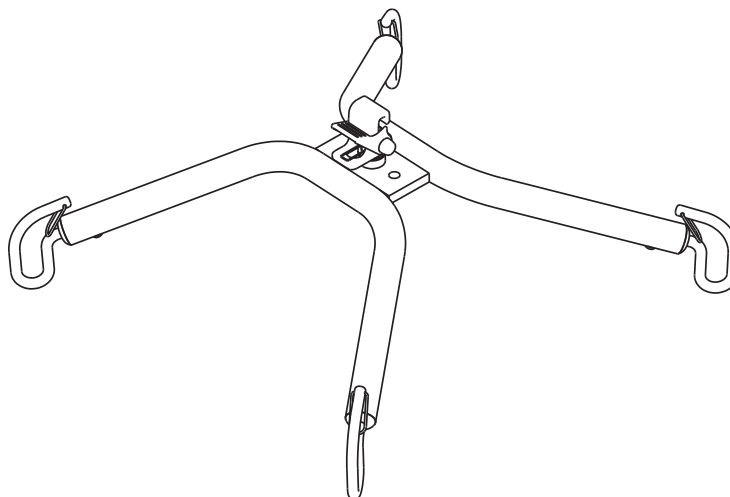


## Bruksanvisning

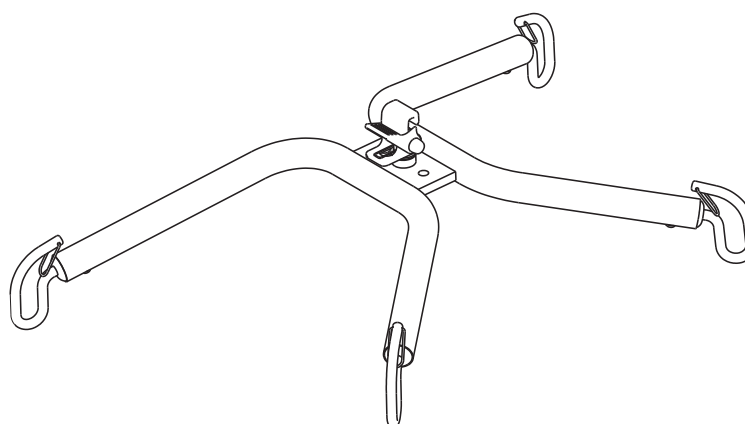
### Gäller för följande modeller:

Kryssbygel 450  
Kryssbygel 450 med Quick-release Hook  
Kryssbygel 670  
Kryssbygel 670 med Quick-release Hook

Art.nr 3156021  
Art.nr 3156022  
Art.nr 3156018  
Art.nr 3156019



**Kryssbygel 450**



**Kryssbygel 670**

## Produktbeskrivning












Likos kryssbyglar finns i två modeller och i två utföranden som samtliga har fyra lyftbygelkrokar att fästa lyftselen i, vilket ger en vilsamt tillbakalutad lyftposition. Montering av Kryssbygel till lyft sker endera fast monterat eller via snabbkoppling. Likos Snabbkopplingsystem finns att välja som förmonterat alternativ på samtliga Kryssbygelmodeller.

### **VIKTIGT!**

Lyft och överflyttning av en person medför alltid en viss risk. Studera därför noga bruksanvisning för såväl lyft som lyfttillbehör. Det är viktigt att helt och fullt förstå innehållet i bruksanvisningen. Endast den personal som är informerad bör använda utrustningen. Förvissa dig om att lyfttillbehöret passar till den lyft som används. Iakttag försiktighet och omsorg vid användandet. Som medhjälpare är du alltid ansvarig för brukarens säkerhet. Du måste vara informerad om brukarens möjligheter att klara lyftsituationen. Kontakta tillverkaren eller leverantören om något är oklart.

# Symbolbeskrivning

Dessa symboler finns i det här dokumentet och/eller på produkten.

Symbol	Beskrivning
	Varning! Den här situationen kräver extra försiktighet och uppmärksamhet.
	CE-märkning
	Juridisk tillverkare.
	Läs bruksanvisningen före användning.
	Tillverkningsdatum.
	<b>Varning!</b> Läs bruksanvisningen.
	Läs bruksanvisningen före användning.
	Produktidentifikation.
	Serienummer.
	Medicinteknisk produkt.
	GS1-datamatrixstreckkod som kan innehålla följande information. (01) GTIN-artikelnummer (11) Produktionsdatum (21) Serienummer

## Säkerhetsföreskrifter





Olika maxlaster kan gälla för olika produkter på det monterade lyftsystemet: lyft, lyftbygel, lyftsele och eventuella andra tillbehör som används. För det monterade lyftsystemet är maxlasten alltid lägsta maxlast för någon av komponenterna. Exempel: Kryssbyglarna har en maximal belastning på 300 kg. I kombination med en Likorall™ taklyft som har en maxlast på 200 kg gäller maxlasten 200 kg för det monterade lyftsystemet.

Kontrollera märkningen på lyften och lyfttillbehöret. Kontakta en representant för Hill-Rom om du har frågor.

Kryssbygeln kan användas i kombination med Liko-lyftselar som fästs vid lyftbygeln med lyftselens öglor. Kryssbygeln kan användas i kombination med Liko-lyftselar avsedda för fyra anslutningspunkter på lyftbygeln.

För ytterligare hjälp med att välja lyftsele studerar du bruksanvisningen för respektive lyftselemodell. Där finns även vägledning för att kombinera Liko™-lyftbyglar med Liko-lyftselar.

**Anm. Läs alltid bruksanvisningen som medföljer Likos olika lyftselemodeller för korrekt och säker användning av lyftselen.**

-  **Innan brukaren lyfts från underlaget, men när banden är ordentligt sträckta, är det viktigt att kontrollera att banden är korrekt kopplade på lyftbygels krokar.**
-  **Av säkerhetsskäl ska lyftbygels samtliga upphängningskrokar belastas vid lyftet!**
-  **Användning av andra lyfttillbehör än de rekommenderade kan medföra risk.**
-  **Om lyftselen kopplas på lyftbygeln på ett felaktigt sätt kan det orsaka allvarlig personskada på brukaren.**

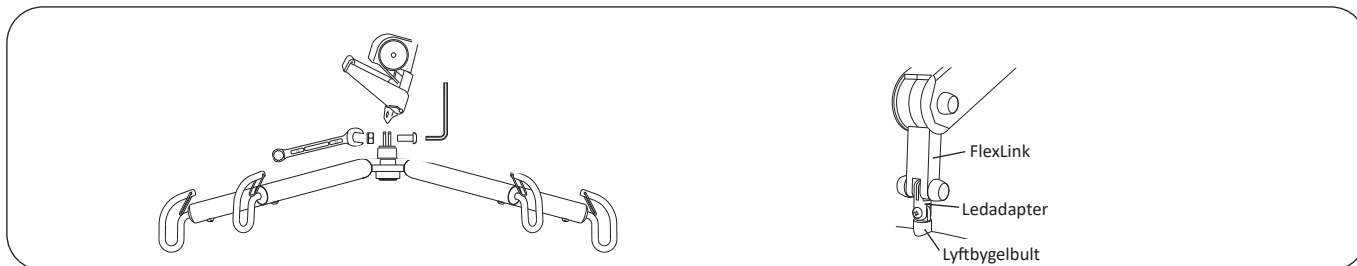
**Maxlast: 300 kg**

 Medicinteknisk produkt klass I

# Montering

## Fast montering till lyft

Avser följande lyftbyglar: Kryssbyglar 450 och 670 (art.nr 3156021 och 3156018)



**Passar:** Likorall™ 242 S/ES taklyft, Likorall™ 243 ES taklyft, Golvo™ mobillyft, Uno™ 100/102 mobillyft\* och Viking™ mobillyft\*  
Vid fast montering av Kryssbygel används skruv M10 x 25 (special) och låsmutter M10 (medföljer). Kontrollera att skruven passerar låsfunktionen på muttern med 2 mm, dock ska lyftbygelbulten kunna röra sig, ha ledfunktion i fästpunkten.

\*Vid fast montering till mobillyftar med FlexLink ska alltid en ledadapter för aktuell lyft monteras, se nedan.

### Ledadapter 8 mm, (Art.nr 2016502)

Passar: Uno t.o.m. serienr 31824. Se gällande monteringsanvisning.

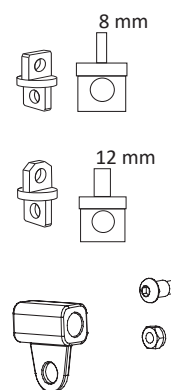
### Adapter 12 mm (Art.nr 2016504)

Passar: Uno t.o.m. serienr 31825.  
och Viking™ mobillyftserien. Se gällande monteringsanvisning.

### Fast monteringskit 4, (Art.nr 3308860)

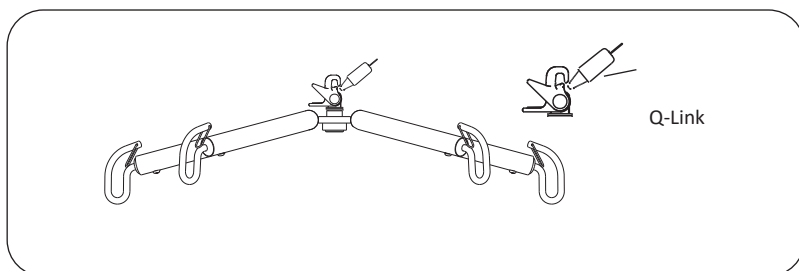
Passar: Art.nr 3156018 och 3156021 i kombination med LikoGuard™ L/XL taklyft.

**Obs! Ska monteras av personal som har auktoriserats av Hill-Rom.**



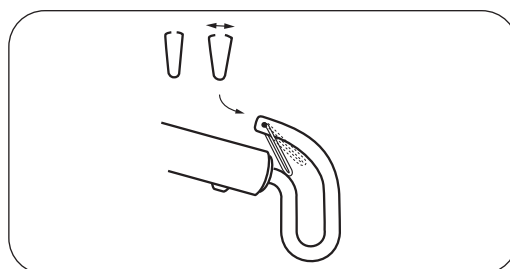
## Montering med Snabbkoppling till lyft

Avser följande lyftbyglar: Kryssbygel 450 och 670 (art.nr 3156022 och 3156019)



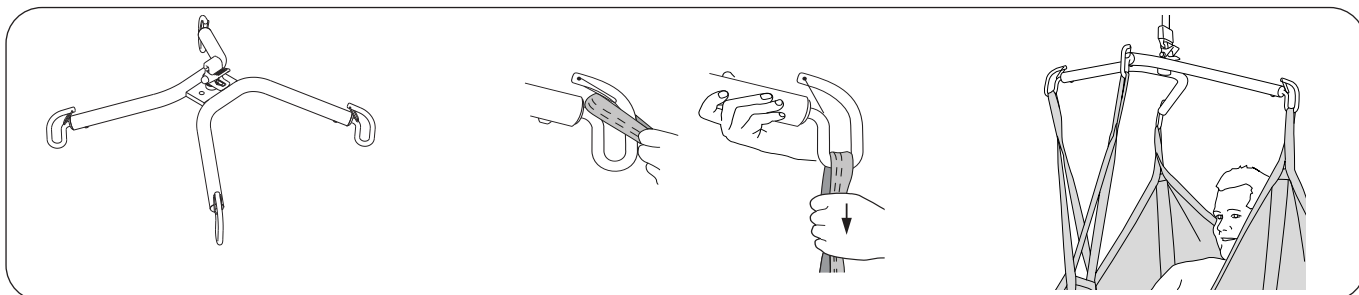
**Passar:** Golvo™ mobillyft\*, Likorall™ 242 S/ES R2R taklyft, Likorall™ 243 taklyft\*, Likorall™ 250 taklyft\* och Multirall™ taklyft. \*Om försedd med Q-link (Art.nr 31590005). Se gällande monteringsanvisning.

## Montering av urkrokningskydd



Kontrollera efter montering att urkrokningskyddet låser och löper fritt i lyftbygelkroken.

## Hur man kopplar lyftselen till Kryssbyglar



Obs! Den bredare delen av Kryssbygeln är avsedd att användas med lyftselen övre bandöglor och den smalare delen av Kryssbygeln ska användas för benstödet bandöglor.

# Tillsyn och skötsel

Kontrollera vissa av bygelns funktioner före varje användningstillfälle för att undvika problem.

- Kontrollera skruv och låsmutter som fäster Kryssbygel.
- Kontrollera att urkrokningskydden sitter på plats, är intakta och fungerar korrekt. Sknade eller skadade urkrokningskydd måste alltid ersättas med nya.
- Vid användning av Snabbkopplingssystem, kontrollera att Snabbkopplingen är korrekt fastsatt i lyft och Kryssbygel.
- Före lyft kontrollerar du att lyfttillbehöret hänger vertikalt och kan röra sig obehindrat.

Vid behov ska produkten rengöras med en fuktig trasa. Mer detaljerad information om rengöring och desinfektion av Liko-produkten finns i kapitlet "*Rengöring och desinfektion*" för den använda lyften. **Obs! Använd inte rengöringsmedel som innehåller fenol eller klor, eftersom det kan skada aluminium och plast.**

**⚠️ Produkten ska inte utsättas för rinnande vatten.**

## Service

En periodisk inspektion av Kryssbyglarna ska utföras minst en gång per år.

**⚠️ Periodisk inspektion, reparation och underhåll får endast utföras i enlighet med Likos servicemanual, av personal som auktoriserats av Hill-Rom och med Liko original reservdelar.**

## Förväntad livslängd

Produkten har en förväntad livslängd på 10 år vid korrekt handhavande, utförd service och periodisk inspektion i enlighet med Likos instruktioner.

## Återvinningsinstruktioner

Produkten ska återvinnas som metallskrot.

Hill-Rom gör utvärderingar och vägleder användarna om säker hantering och kassering av produkter för att förebygga skador, inklusive, men inte begränsat till: skärsår, sticksår, skrubbsår och eventuell rengöring och desinficering av den medicintekniska produkten efter användning och före kassering. Kunderna bör följa alla federala, statliga, regionala och/eller lokala lagar och förordningar som gäller säker kassering av medicinsk utrustning och tillbehör.

Vid tveksamhet ska användaren av enheten i första hand kontakta Hill-Roms tekniska support för råd om säker kassering.

## Produktändringar

Likos produkter utvecklas ständigt varför vi förbehåller oss rätten till ändringar i produkter utan föregående notis. Kontakta en representant för Hill-Rom för att få information, råd och eventuella uppdateringar.

## Design and Quality by Liko in Sweden

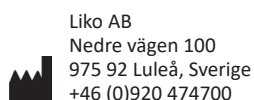
Hanteringssystemet för både tillverkning och utveckling av produkten är certifierat i enlighet med ISO9001 och dess motsvarighet för den medicintekniska branschen, ISO13485. Hanteringssystemet är även certifierat i enlighet med miljöstandarden ISO14001.

## Meddelande till användare och brukare i EU

Alla allvarliga incidenter som har inträffat i relation till produkten ska rapporteras till tillverkaren och berörd myndighet i medlemsstaten där användaren och/eller brukaren befinner sig.



[www.hillrom.com](http://www.hillrom.com)



Liko AB

Nedre vägen 100

975 92 Luleå, Sverige

+46 (0)920 474700

Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings Inc.

Enhancing outcomes for  
patients and their caregivers:

**Hill-Rom**